
THE PROVINCIAL PARKS ACT
(C.C.S.M. c. P20)

Park Fees Regulation, amendment

Regulation 212/2006
Registered October 16, 2006

Manitoba Regulation 148/96 amended

1 The *Park Fees Regulation, Manitoba Regulation 148/96*, is amended by this regulation.

2 Subsection 16(1) is replaced with the following:

Motor vehicle fees

16(1) The fees payable for motor vehicle permits for the 2006 camping season and subsequent seasons are as follows:

- (a) for a motor vehicle other than a bus,
 - (i) for casual permit \$5.61,
 - (ii) for an annual permit \$23.35;
- (b) for a bus,
 - (i) for casual permit \$20.56,
 - (ii) for an annual permit \$79.44.

3 Section 18 is amended by striking out "The fee" and substituting "Subject to adjustment under section 19.1, the fee"

LOI SUR LES PARCS PROVINCIAUX
(c. P20 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les droits relatifs aux parcs

Règlement 212/2006
Date d'enregistrement : le 16 octobre 2006

Modification du R.M. 148/96

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur les droits relatifs aux parcs, R.M. 148/96*.

2 Le paragraphe 16(1) est remplacé par ce qui suit :

Droits pour les véhicules automobiles

16(1) Les droits exigibles pour les permis pour véhicules automobiles à partir de la saison de camping 2006 sont les suivants :

- a) véhicules automobiles autres que des autobus :
 - (i) permis occasionnel 5,61 \$,
 - (ii) permis annuel 23,35 \$;
- b) autobus :
 - (i) permis occasionnel 20,56 \$,
 - (ii) permis annuel 79,44 \$.

3 L'article 18 est modifié par substitution, à « Les droits », de « Sous réserve du rajustement prévu à l'article 19.1, les droits ».

4 Subsection 19(1) is replaced with the following:

Seasonal camping fees

19(1) Subject to adjustment under section 19.1, the fee for the 2006 camping season and subsequent seasons including GST, payable for a seasonal camping permit for an individual campsite within a provincial park for one season is the amount determined by the following formulas:

(a) in the case of all provincial parks except Paint Lake Provincial Park:

$$SF = (\text{Base fee} \times (30 + N)) + X$$

(b) in the case of Paint Lake Provincial Park:

$$SF = (\text{Base fee} \times (25 + N)) + X$$

In these formulas,

SF is the seasonal permit fee;

N is the number of weekend nights divided by two that a campsite is available for camping outside of the May long weekend to Labour Day period;

X is

(a) \$0. for a campsite with basic service; or

(b) \$15. for any other campsite.

The base fee is calculated by rounding to the nearest dollar the amount determined by the following formula:

$$(A + B + C) \times 1.07$$

In this formula,

A is

(a) for a campsite with basic service, \$7.;

4 Le paragraphe 19(1) est remplacé par ce qui suit :

Droits de camping saisonniers

19(1) Sous réserve du rajustement prévu à l'article 19.1, les droits — y compris la TPS — exigibles à partir de la saison de camping 2006 pour un permis de camping saisonnier permettant l'occupation pendant une saison d'un emplacement de camping situé dans un parc provincial correspondent au montant calculé à l'aide des formules suivantes :

a) dans le cas de tous les parcs provinciaux, sauf le parc provincial de Paint Lake :

$$SF = (\text{droits de base} \times [30 + N]) + X$$

b) dans le cas du parc provincial de Paint Lake :

$$SF = (\text{droits de base} \times [25 + N]) + X$$

Dans les présentes formules :

SF représente les droits de permis saisonniers;

N représente le nombre de nuits de fin de semaine pendant lesquelles un emplacement de camping libre est disponible, à l'exception de la période allant de la longue fin de semaine de mai jusqu'à la fête du Travail, divisé par deux;

X représente :

a) 0 \$, pour un emplacement sans service;

b) 15 \$, pour les autres emplacements.

On obtient les droits de base en arrondissant au dollar près le montant calculé selon la formule suivante :

$$(A + B + C) \times 1,07$$

Dans la présente formule :

A représente :

a) pour un emplacement sans service, 7 \$;

(b) for a campsite with electrical service, \$9.;

(c) for a campsite with electrical/water service, \$10.; and

(d) for a campsite with full service, \$12.;

B is the total of the amounts specified for the following facilities or services that are provided in the campground:

(a) washrooms with running water, \$2.;

(b) showers provided without additional charge, \$2.;

(c) supply of firewood provided without additional charge, \$2.;

less \$1. if the facilities referred to in clauses (a) and (b) are provided in the same building or, in the opinion of the director, at a limited level of convenience;

C is

(a) \$4. if the permit for the campsite is renewable annually without a draw; or

(b) \$1.50 in any other case.

5 The following is added after section 19:

Fee adjustment to reflect reduction in GST

19.1(1) The fees under section 18 and subsection 19(1) are to be adjusted in accordance with this section to reflect the reduction in GST from 7% to 6% effective July 1, 2006.

19.1(2) A fee calculated using the applicable formula set out in section 18 or subsection 19(1) is to be adjusted by rounding the product of the following formula to the nearest nickel in accordance with subsection (3):

$$\text{fee}/1.07 \times 1.06$$

b) pour un emplacement où est fournie l'électricité, 9 \$;

c) pour un emplacement où sont fournies l'eau et l'électricité, 10 \$;

d) pour un emplacement viabilisé, 12 \$;

B représente le total des montants prévus pour les installations ou les services indiqués ci-dessous qui sont fournis dans le terrain de camping moins 1 \$ si les installations visées aux alinéas a) et b) sont fournies dans le même bâtiment ou si, selon le directeur, leur commodité est limitée :

a) toilettes alimentées en eau courante, 2 \$;

b) douches fournies sans frais supplémentaires, 2 \$;

c) provision de bois de chauffage fournie sans frais supplémentaires, 2 \$;

C représente :

a) 4 \$, si le permis est renouvelable annuellement sans tirage au sort;

b) 1,50 \$, dans les autres cas.

5 Il est ajouté, après l'article 19, ce qui suit :

Rajustement des droits — réduction de la TPS

19.1(1) Les droits prévus à l'article 18 et au paragraphe 19(1) sont rajustés en conformité avec le présent article afin que soit reflétée la réduction de taxe ayant eu pour effet de faire passer la TPS de 7 % à 6 % le 1^{er} juillet 2006.

19.1(2) On rajuste les droits calculés à l'aide de la formule applicable prévue à l'article 18 ou au paragraphe 19(1) en arrondissant le produit de la formule suivante au 1/20 de dollar près en conformité avec le paragraphe (3) :

$$\text{droits}/1,07 \times 1,06$$

19.1(3) The product of the formula set out in subsection (2) is to be rounded to the nearest nickel as follows:

.01 to .03 rounds down to .00

.04 rounds up to .05

.06 to .08 rounds down to .05

.09 rounds up to .10

6 Section 22 is amended by striking out "\$2.50" and substituting "\$2.45".

7(1) Subsection 27(1) is amended by striking out "\$7.75" and substituting "\$7.65".

7(2) Subsection 27(2) is amended by striking out "\$2." and substituting "\$1.95".

8 Section 28.1 is amended by striking out "is \$30." and substituting "for the 2006 camping season and subsequent seasons is \$40.".

19.1(3) Le produit de la formule prévue au paragraphe (2) est arrondi au 1/20 de dollar près de la façon suivante :

les parties fractionnaires 0,01 à 0,03 sont arrondies à 0,00;

la partie fractionnaire 0,04 est arrondie à 0,05;

les parties fractionnaires 0,06 à 0,08 sont arrondies à 0,05;

la partie fractionnaire 0,09 est arrondie à 0,10.

6 L'article 22 est modifié par substitution, à « 2,50 \$ », de « 2,45 \$ ».

7(1) Le paragraphe 27(1) est modifié par substitution, à « 7,75 \$ », de « 7,65 \$ ».

7(2) Le paragraphe 27(2) est modifié par substitution, à « 2 \$ », de « 1,95 \$ ».

8 L'article 28.1 est modifié par substitution, à « 30 \$ », de « 40 \$ à partir de la saison de camping 2006 ».